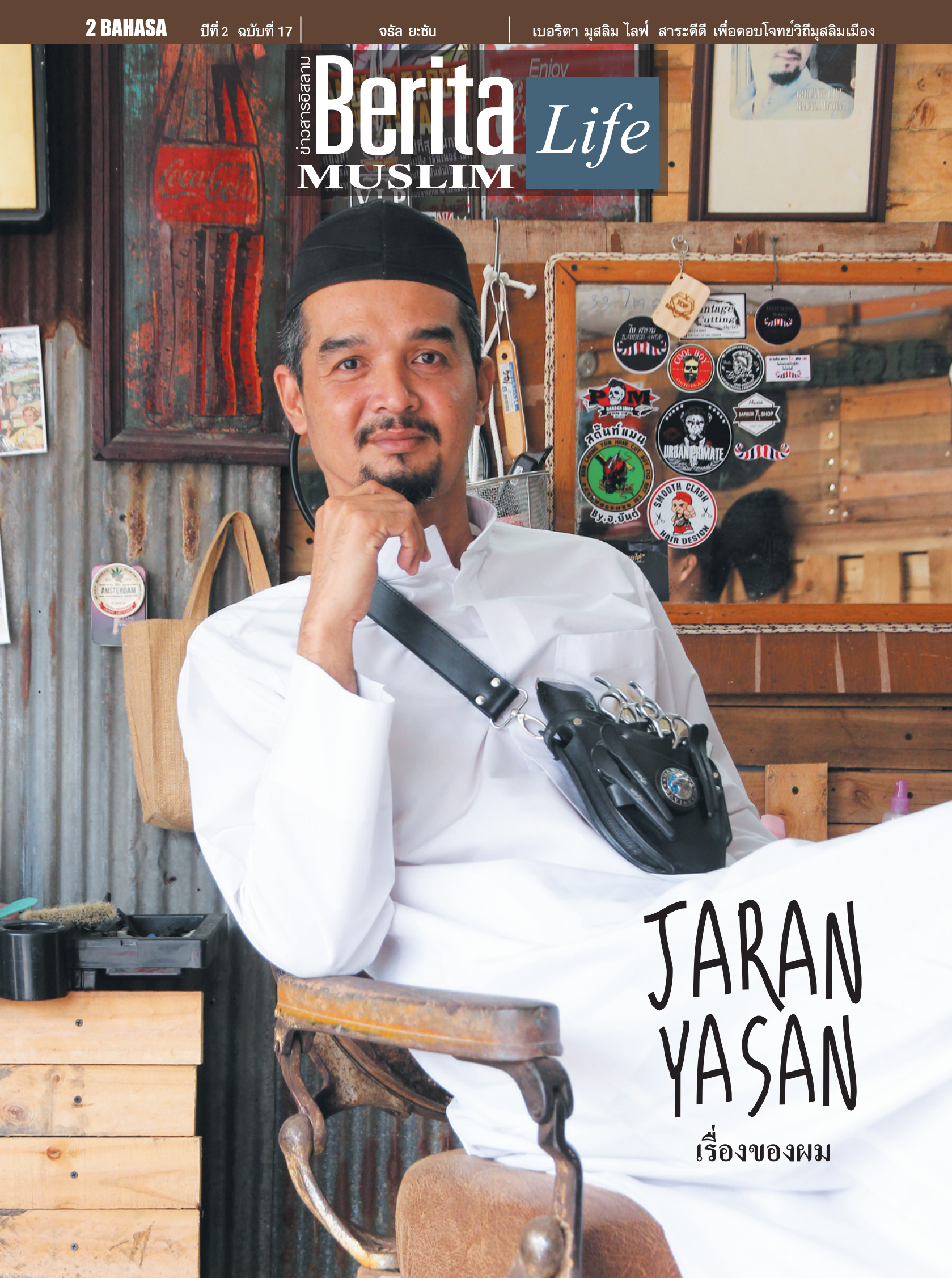


# ข่าวสารอิสลาม **Berita** *Life* MUSLIM



# JARAN YASAN

เรื่องของผม

# EDITOR'S NOTE

ปีที่ 2 ฉบับที่ 17

ฉบับปก



หลายคนสงสัยว่า แต่ละเล่ม แต่ละฉบับ เรามีเกณฑ์ที่จะพิจารณาคนที่จะมาเป็นปกของเราอย่างไร ขอตอบครับ อย่างแรกต้องเป็นมุสลิม เพียงแต่พิเศษหน่อยคือ เราอยากให้เป็นมุสลิมที่สร้างชื่อ สร้างผลงานจนประจักษ์แก่สายตาคนต่างศาสนิก  
จริงอยู่ครับ สังคมมุสลิมเรามีคนเก่งเยอะ แต่ส่วนมากจะรู้จักกันเอง ยอมรับกันเอง แต่ก็มีไม่น้อยครับ มุสลิมที่สร้างชื่อ ด้วยความรู้ ความสามารถ และผลงานซึ่งเป็นที่ยอมรับของคนทั่วไปในวงกว้าง เพียงแต่คนพวกนี้ อาจไม่เป็นที่รู้จักในหมู่มุสลิมเราเอง  
บังมัตตุดดม หรือนายจรัล ยะชัน ก็เป็นหนึ่งคนในนั้น ถ้าไม่ได้ไปออกรายการทีวีในวันนั้น วันนี้เราเองก็คงเหมือนมุสลิมส่วนใหญ่ที่ไม่รู้จักเขา และก็คงไม่เห็นการทำดีเพื่อสังคมในฐานะสมาชิกกลุ่มบาร์เบอร์ออนเดอะรีอค  
การปรากฏตัวกลางรายการ ด้วยชุดโต็บขาวของบังในวันนั้น ไม่ต้องบอกว่า เด่นแค่ไหน  
แต่ทำให้เรารู้ทันทีว่า นี่แหละ คนที่จะมาเป็นปก BML เล่มต่อไป  
หลังจากผ่านกระบวนการสืบค้น นัดหมาย จนได้มาพบพูดคุยกัน ยิ่งรู้เลยว่า เราตัดสินใจไม่ผิด ชื่นชอบและก็ชื่นชมในหลายๆ แนวคิด  
ที่มาจากตัวตนและมาจากการตกผลึกที่เกิดจากการเพาะบ่มประสบการณ์ตลอด 25 ปีของการเป็นช่างตัดผม  
อยากให้ติดตามครับ บอกได้คำเดียวว่า ไม่ธรรมดาจริงๆ  
เสียดายตรงที่ว่าเราไม่สามารถถ่ายทอดอรรถรสของการพูดคุยมาได้อย่างครบถ้วน แต่แค่นี้ เราก็อ่า เหลือๆ แล้วครับ

Tidak ramai masyarakat muslim mengenali seorang individu muslim yang terkenal dengan ilmu, kemahiran dan kerjaya yang diterima orang ramai seperti Encik Jaral Yasan atau lebih popular dengan panggilan Abang Mad. Abang Mad telah menjadi kulit hadapan majalah BML edisi kali ini. Ayuh ikuti kisah Abang Mad yang sudah 25 tahun berpengalaman dalam bidang gunting rambut ini.

อ่าน Berita Muslim Life ย้อนหลังได้ที่ [https://issuu.com/berita\\_muslim\\_group](https://issuu.com/berita_muslim_group)

ข่าวสารอิสลาม ฉบับ Berita Muslim Life

เจ้าของ บริษัท แคนดิด มีเดีย จำกัด สำนักงาน : 50/805-6 หมู่ 6 ถนนแจ้งวัฒนะ ตำบลบ้านใหม่ อำเภอปากเกร็ด จังหวัดนนทบุรี

บรรณาธิการผู้พิมพ์ผู้โฆษณา : ธวัชชัย พรอมภูมิ บรรณาธิการอำนวยการ : กัณติศ ศรีวรพันธ์ หัวหน้ากองบรรณาธิการ : ชัลมา ชันมณี

เสนอแนะจุดแจกหนังสือ  : beritamuslim หรือ โทร.0-2616-3400 โทรสาร 0-2270-0064-5 E-mail : beritamuslimgroup@gmail.com



HANA TAJIMA



LEFT: FLARE LONG DRESS 1490THB\* | RIB MOCK NECK SHIRT 590THB | AIRISM PRINTED HIJAB 790THB\* CENTER: TENCEL DRAPE NECK BLOUSE 990THB | TAPERED ANKLE PANTS 990THB  
AIRISM PRINTED HIJAB 790THB\* RIGHT: TENCEL WRAP TUNIC 1490THB | AIRISM HIGH NECK SLEEVELESS SHIRT 390THB | TENCEL ANKLE PANTS 990THB | AIRISM HIJAB 790THB\*

ยูนิโคล์และ Hana Tajima แพชั่นดีไซเนอร์ชาวอังกฤษขอเสนอ 2017 Spring/Summer Hana Tajima LifeWear Collection กับการออกแบบเพื่อความคล่องตัวเมื่อสวมใส่ แต่ยังคงรูปทรงของเสื้อผ้าที่เรียบหรู สง่างาม และดีไซน์ร่วมสมัย คอลเลคชั่น Hana Tajima ให้คุณเลือกสวมใส่ได้หลากหลายสไตล์ ที่มาพร้อมกับความสบายในทุกโอกาส พบกับคอลเลคชั่นนี้ได้ที่ร้านยูนิโคล์สาขา เช่น ทรูวิวด์ เอ็มควอเทียร์ เซ็นทรัลพลาซ่าวิฑูรย์ และ ยูนิโคล์ออนไลน์สโตร์

FEBRUARY 10

UNIQLO.COM/TH



LifeWear

Remarks : ภาพใช้เพื่อการแสดงแบบเท่านั้น สีและไซส์อาจแตกต่างกับในแต่ละสาขา  
\*สินค้าที่มีจำหน่ายเฉพาะที่ ยูนิโคล์ออนไลน์สโตร์ และ ที่ร้านสาขาเซ็นทรัลพลาซ่าเท่านั้น

# พฤติกรรมทางการเงิน ยอดอันตราย

หลายเล่มมาแล้ว เราย่นาเสนอเทคนิคการออมที่หลากหลาย หากแต่ที่คนส่วนใหญ่มักจะทำผิดคือทำไม่ค่อยสำเร็จ ก็มีเหตุผลครับ เหตุผลที่ว่าก็มาจากพฤติกรรมยอดอันตรายที่อยู่ในตัว ลองตามอ่านกันดูครับ 4 พฤติกรรมที่มักทำให้วินัยการออมของเราต้องพังครืนลงมีอะไรบ้าง



**1. ตั้งใจจะทำ แต่ไม่ค่อยรอด** พฤติกรรมอย่างนี้หมายถึง การที่เราตั้งเป้าหมายว่าจะทำอะไรบางอย่าง แต่สุดท้ายก็ผ่อนผัน หรือเลิกทำเสียอย่างนั้น เช่น พรุ่งนี้จะเริ่มเก็บ สิ้นเดือนจะเริ่มออม ถ้าเริ่มแบบผัดวันประกันพรุ่ง จบข่าวครับ

**2. ไม่ตรวจสอบก่อนจ่าย** ขาดการวางแผนงบประมาณการใช้จ่าย หรือวางแผนแล้วไม่ได้ทำตาม เช่น ก่อ่นจะไปซื้อของ ตั้งใจเลยว่า จะซื้อแค่ราย

การตามนี้ จดอย่างดี ไม่ขาดไม่เกิน พอไปถึง มือเดิบหยิบแหลก อะไรๆ ก็จำเป็นไปหมด ถ้ายังเป็นอย่างนี้ จะเอาที่ไหนมาออมกันละครับ

**3. รักสบาย** จริงอยู่ที่ใครๆ ก็ชอบความสะดวกสบาย แต่หากเราติดรักรักความสบายจนเกินไป มันอาจจะทำให้กระเป๋าเราแห้งได้ หนุ่มสาววัยทำงานร่างกายแข็งแรง ควรหาทางสร้างรายได้เสริมเพิ่มเติม จริงอยู่ อาจจะสบายน่อยลงหน่อย เหนื่อยมาก

ขึ้นนิด แต่อันาคตสบายหายห่วง

**4. ไม่มีเป้าหมายในการออม** ปัญหาของคนส่วนใหญ่ เมื่อไม่มีเป้าหมาย ก็ยอมไม่มีแรงจูงใจในการออม ถ้าหลีกเลี่ยง 4 สิ่งนี้ได้ มีชัยกว่าครึ่งครับ

ที่มาข้อมูลจาก  
[askhanuman.co.th](http://askhanuman.co.th), [kapook.com](http://kapook.com)

BM 7

## 4 kelakuan kewangan yang paling bahaya

4 kelakuan yang sering membuat disiplin untuk menabung tidak berjaya

1. Berniat untuk melakukan tetapi tidak berjaya atau berhenti separuh jalan

2. Tiada pertimbangan sebelum berbelanja.

Kekurangan perancangan dalam berbelanja atau sudah merancang tetapi tidak mengikut.

3. Suka kesenangan walaupun perlu mencari cara untuk menjana pendapatan tambahan.

4. Tiada matlamat dalam menabung sehingga

kekurangan motivasi dalam menabung. 4 kelakuan berikut merupakan perkara yang penting

bagi mereka yang mahu menabung, perlu elakkan dengan tegas kerana akan melemahkan disiplin yang teruk dalam menabung.

# DG3 GOAT MILK BEVERAGE

โคมใหม่ สูตรเต็ม ที่คุณมั่นใจ

## โคมใหม่



OMEGA  
3,6,9

Taurine

Choline

DHA  
ARA

**โคมใหม่ DG3 GOAT MILK BEVERAGE** เครื่องดื่มนมแพะชนิดที่ผลิตและนำเข้าจากนิวซีแลนด์

มีสารอาหารสำคัญสำหรับลูกดี DHA, ARA, Taurine, Choline, Omega 3-6-9 พร้อมวิตามินบี 12 สูงที่มีส่วนช่วยในการทำงานของระบบประสาท และสมอง มีแคลเซียมสูงที่มีส่วนช่วยในกระบวนการสร้างกระดูกและฟันที่แข็งแรง และมีโปรตีนที่จำเป็นต่อการเจริญเติบโตและช่วยซ่อมแซมส่วนที่สึกหรบของร่างกาย ช่วยให้ลูกมีพัฒนาการที่ดีสมวัย

สอบถามข้อมูลเพิ่มเติม ศูนย์โภชนาการนมแพะดีจี 02-683-3394-6 และ 02-881-2488 (วันและเวลาทำการ)  
1800-29-3838 (ฟรีเฉพาะเบอร์บ้านและระบบโทร) [www.dgsmartmom.com](http://www.dgsmartmom.com) หรือ [f](https://www.facebook.com/DGSmartmom) DG Smartmom

• ควรกินอาหารที่หลากหลายครบ 5 หมู่ ในสัดส่วนที่เหมาะสมเป็นประจำ •

## 7 ชนิดอาหาร เพิ่มพลังงานสมอง

Life Health เล่มนี้ ขอเปลี่ยนบรรยากาศพากันผู้อ่าน เข้าครัวเพื่อหาอาหารดีๆ มาบำรุงสมองกันบ้างอย่าลืมว่า ทุกวันนี้สมองเป็นอวัยวะหนึ่งที่ต้องทรากสร้างงานหนัก จึงต้องการสารอาหารเพื่อมาบำรุง การเข้าครัวในครั้งนี้ เราจะเน้นอาหารง่ายๆ ที่ทุกบ้านต้องมี ลองมาดูกันครับ 7ชนิดอาหารที่ว่า จะมีอะไรบ้าง



ปลาทะเล

กล้วยหอม

ช็อกโกแลต

กระเทียม

มะเขือเทศ

ถั่วพีชตระกูลถั่ว

ไข่

**ไข่** เปิดตู้เย็นบ้านไหนไม่มีไข่ แสดงว่าบ้านนั้นทำกับข้าวไม่เป็น ไข่ไข่จะมีสารตัวหนึ่งชื่อว่า "โคลีน" วิตามินที่มีบทบาทต่อการพัฒนาสมอง ช่วยให้ระบบประสาทการเรียนรู้และความจำในสมองทำงานได้ดี

**ถั่วพีชตระกูลถั่ว** ถั่วเป็นแหล่งรวมโปรตีน มีไฟเบอร์สูง และมีไขมันดีเป็นคาร์โบไฮเดรตเชิงซ้อนที่ช่วยทำให้รู้สึกกระฉับกระเฉง ขณะที่โปรตีนและไขมันช่วยให้ร่างกายสมดุล สงบ ผ่อนคลาย อีกทั้งยังมีวิตามินอีที่สำคัญต่อกระบวนการคิดและจำ

**ปลาทะเล** ถ้าไม่มีปลาทูน่า ปลาแซลมอน หรือปลาซาร์ดีน ก็ลองทานปลาเท เพราะทั้งหมดที่กล่าวมานี้ เป็นปลาที่มีโอเมก้า3สูงช่วยสร้างและดูแลผนังเซลล์ประสาทในสมองให้แข็งแรงไม่เสื่อมตามวัยเร็วเกินไป กรดไขมัน DHA ที่อยู่ในกรดไขมันโอเมก้า3 จะมีความสำคัญต่อการพัฒนาและบำรุงเซลล์สมองมาก เพราะเป็นกรดไขมันโซ่ยาวแบบเดียวกันกับที่พบในเยื่อเซลล์สมองของคน

**กระเทียม** เป็นสุดยอดพืชมหัศจรรย์ ซึ่งจะช่วยกระตุ้นให้สมองสร้างเทโรนินมากขึ้น ช่วยทำให้อารมณ์ดี ลดความเครียด ช่วยชะลอความเสื่อมของเซลล์ประสาท ช่วยให้ความจำดี

**กล้วยหอม** เป็นสุดยอดผลไม้ที่ติดต่อกันสุขภาพและสมอง การรับประทานกล้วยหอม จะช่วยกระตุ้นสารเซโรโทนินให้กับสมองและยังช่วยบำรุงร่างกายและเพิ่มพลังให้กับร่างกายเราด้วย

**มะเขือเทศ** คนทั่วไปรับรู้แต่เพียงว่ามะเขือเทศดีต่อผิวพรรณ แต่น้อยคนนักที่จะรู้ว่าผลไม้ชนิดนี้ ติดต่อกันสมอง เนื่องจากสารต้านอนุมูลอิสระชื่อว่าไลโคปีนในมะเขือเทศ จึงช่วยป้องกันโรคหลงลืมได้ เพียงแต่ต้องผ่านความร้อนก่อนเพื่อให้เราได้รับไลโคปีนได้เต็มที่

**ช็อกโกแลต** โดยเฉพาะดาร์คช็อกโกแลตจะมีสารต้านอนุมูลอิสระที่นอกจากจะทำให้ระบบหมุนเวียนเลือดดีขึ้นแล้ว ยังช่วยเพิ่มประสิทธิภาพของสมองให้ทำงานดีขึ้นด้วย

รู้แล้ว อย่าช้าครับ กับ 7 ชนิดอาหารง่ายๆ ที่ทำได้ในบ้านคุณ

BM7



**TIGER BALM®**

# พลาสเตอร์บรรเทาปวด ตราเสือ ปิดที่ปวด เพื่อบรรเทา



สูตรร้อน



พลาสเตอร์บรรเทาปวด ตราเสือ-อาร์ดี



สูตรเย็น



พลาสเตอร์บรรเทาปวด ตราเสือ



แผ่นปิดท้อล้งบรรเทาปวด ตราเสือ





## เสน่ห์ลายผ้าลวดลายพม่า

### ที่แม่สอด

มิง-กะ-ลา-บา...

คำที่กทากว่า "สวัสดิ" ภาษาพม่าหรือเมียนมา เป็นคำพูดที่มักจะได้ยินจนเป็นความเคยชินในย่านนี้ "ตลาดพาเจริญ" ต.แม่สอด อ.แม่สอด จ.ตาก  
ว่ากันว่า ตลาดแห่งนี้เป็นตลาดแบบสหประชาชาติ เพราะคนที่มาเดินมีหลากหลายชาติพันธุ์ คนไทย กระเหรี่ยง เขกปากีสถาน และ พม่า

ซิน-นง-เซ-เหล่า-ดง ....ราคาเท่าไร

ซิน-นง-โซ-วิ-ตุ-ลา-นะ....ลดราคาได้ไหม

เสียงพูดคุยต่อรองราคาลินค้าในร้านค้า  
แห่งหนึ่ง นอกจากเสียงพูดคุยจะเป็นสำเนียงเพื่อน  
บ้านเอเชียแล้ว ที่สะดุดตาอย่างที่สองคือชื่อร้านที่มี  
ชื่อว่า "หมวยแขก" และที่สะดุดตาสำหรับนักท่องเที่ยว  
ชาวไทย จนอดใจไม่ไหว ต้องเข้ามาเดินสำรวจ  
ในร้าน คือ ลินค้าที่เรียงรายอยู่ในร้านจนละลานตา  
เป็นผ้าถุง ผ้าถุง ซึ่งมีลวดลายแปลกตา ไม่ได้มีขาย  
เหมือนตลาดๆ ทั่วๆ ไป เพราะลวดลายผ้าที่ปรากฏ  
อยู่บนผ้าถุงทุกผืน เป็นลวดลายแบบพม่า

ใช่แล้ว ลูกค้าหลักของร้านนี้ คือ ชาวพม่า  
เพื่อนบ้านที่ข้ามฝั่งมาซื้อนั่นเอง ด้วยเหตุนี้ จึงไม่น่า  
แปลกใจ ที่จะได้ยินเสียงพูดคุย และต่อรองสินค้า  
เป็นภาษาเพื่อนบ้าน

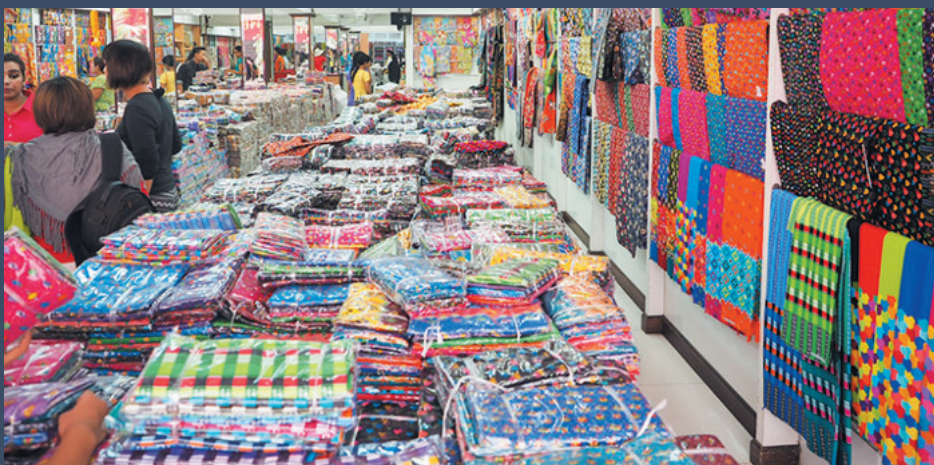
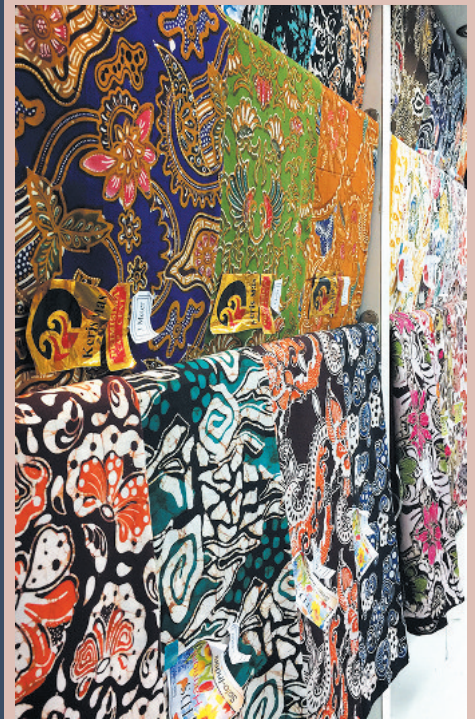
คุณกนก้า เจเนอร์เรชั่นที่สองของธุรกิจ  
ร้าน"หมวยแขก" แม้เธอจะมีหน้าตาเป็นแขกจ๋า แต่  
ก็สามารถพูดคุยภาษาเอเชียกับลูกค้าอย่างคล่องแคล่ว  
บอกว่า ร้านนี้เปิดมาได้ประมาณ 26 ปีแล้ว จึงเป็น  
ที่รู้จักของคนในท้องถิ่น และลูกค้าชาวเอเชีย ที่มาเดิน

เลือกซื้อสินค้า

ถึงแม้ว่าในตลาดแห่งนี้จะมีร้านที่ขายสินค้า  
เหมือนกันอยู่หลายร้าน แต่ความโดดเด่นของร้าน  
น่าจะเป็นเรื่องของลวดลายที่อยู่บนผ้า เพราะที่นี้  
คิดลายโดยหาข้อมูลจากความชอบของลูกค้า และ  
หาข้อมูลจากประวัติต่างๆ ของลูกค้าแล้วเอามาคิด  
เป็นลวดลาย จึงมีความเป็นเอกลักษณ์ ไม่เหมือนใคร  
ลวดลายที่คิดขึ้นมามีการออกแบบใหม่ ๆ อยู่เสมอ  
แล้วก็ส่งไปตัดเย็บ ส่วนลวดลายที่ได้รับความนิยม



## Keindahan corak kain Burma di Mae Sot



จะเป็นแบบที่มีสีสันสดใส ทุกลายที่ออกแบบและเคยมีขายจะมีโปรแกรมเก็บไว้ทั้งหมด จึงทำให้ในร้านมีผ้าที่มีลวดลายหลากหลาย เลือกกันได้ลายตาเลยทีเดียว

เห็นด้วยกับเธอจริงๆ ก็ดูลวดลายผ้าที่ไม่ว่าจะแขวน หรือวางพาด หรือพับไว้ ถ้ามองรวม ๆ อาจจะแทบแยกไม่ออก เพราะสีสันตัดกันไปมา จนต้องตั้งใจลองหยิบมาที่ละผืน แยกออกมาจากที่แขวนหรือ พาดไว้รวมๆ กัน จึงจะเห็น ความแตกต่าง และเด่นชัดของลวดลาย

แต่ก็บอกเลยว่า ยากที่จะเลือกจริงๆ เพราะสวย และมีลวดลายแปลกตา

ถ้าให้ซื้อผืนเดียวคงไม่พอแน่ เพราะ ลายนั่นก็สวย ลายโน้นก็ดูดี อีกลายก็ดูเก๋...*โอยยยยอยากได้หลายๆ ผืน*  
*ชิน-นง-โซ-วิ-ดู-ลา-นะ....ลดราคาได้ไหม*  
*การต่อรองสุดท้าย ก่อนจะโบกมือลา เมื่อได้รับการยืนยันว่า ลดให้ เลยปิดจ๊อบด้วยการได้ผ้าถุงลวดลายสวยงามทอใหญ่ติดไม้ติดมือกลับบ้านด้วย..*  
*ต้า-ตา...ลาก่อน*

**BM L**

Puan Kaka merupakan pemilik kedai generasi yang ke 2 dari perniagaan kedai "Muai Kheak" "Pasar Pha Jaren" Mukim maesot Daerah maesot Wilayah Tak. Kedai beliau sudah dibuka selama 26 tahun dan dikenali oleh penduduk tempatan sehingga dapat pelanggan dari AEC datang membeli-belah. Perkara yang menarik di kedai ini adalah corak kain yang dijual kerana disini mempunyai konsep corak dari kesukaan pelanggan dan mencari maklumat mengenai latar belakang pelanggan untuk membuat konsep corak yang menjadi identiti sendiri. Setiap corak yang direka dan yang pernah dijual akan ada program untuk disimpan. Oleh itu, membuat dalam kedai mempunyai pelbagai corak untuk dipilih.

# VIOS 2017 vs CITY 2017

## ปล่อยให้ความชอบ เป็นคำตอบสุดท้าย

ปี 2017 เพิ่งจะเปิดฉากมาได้ไม่กี่ชั่วโมง สองคู่ปรับตลอดกาลจากแดนซาฮาราอย่าง Toyota และ Honda ก็ไม่รอช้า จับเจ้า Subcompact Car ประจำค่ายมาแต่งหน้าปากปากเพื่อเตรียมทำแท่นกัน เริ่มจาก Vios โมเนอร์เซนต์ให้ดูสปอร์ตโฉบเฉี่ยวขึ้น ขณะที่ City เพิ่มความหรูหราไฮเทค เหมือนจับพี่ใหญ่อย่าง Accord หรือพี่รองอย่าง Civic มาย่อส่วน ส่วนรายละเอียดจะเป็นอย่างไร ติดตามได้เลยครับ



มิติตัวถังและขนาดเครื่องยนต์ คงไม่มีอะไรให้พูดถึงเพราะคู่นี้ แทบไม่ต่างกัน ทั้งขนาดตัวถัง เครื่องยนต์รวมถึงเกียร์ซึ่งก็ได้เปลี่ยนจากของเดิม มีเพียงดีไซน์ภายนอกโดย Vios จะมาพร้อมไฟหน้า มัลติรีเฟล็กเตอร์ฮาโลเจน/โปรเจคเตอร์เลนส์ฮาโลเจนพร้อมไฟหรี่ LED Light Guide ไฟ LED DRL ไฟท้าย LED มีล้ออัลลอยขนาด 15-16 นิ้วให้เลือกตามรุ่นรถ ส่วนไฟหน้าของ City เป็น LED พร้อม LED DRL กระฉับหน้าโครเมียมใหม่ พร้อมล้ออัลลอยขนาด 16 นิ้ว

ภายในห้องโดยสารขบอกว่า ก็ไม่มีใครเพื่องพลา Vios ให้เบาะหนังแท้จากโรงงานตกแต่ง โทนสีดำ-แดงพวงมาลัยหุ้มหนังปรับระดับสูง-ต่ำ ตกแต่งด้วยแถบ Piano Black พร้อมสวิตช์ควบคุม

เครื่องเสียงระบบสตาร์ท้อัจฉริยะ, ระบบเปิดประตูอัจฉริยะ ส่วน City ออกแบบให้เน้นความสปอร์ตและหรูหรายิ่งขึ้นด้วยแผงคอนโซลสี Gun Metallic เมาะนั่งลายใหม่สโตร์สปอร์ต พวงมาลัยหุ้มหนังปรับได้ 4 ทิศทาง สูง-ต่ำ เข้า-ออกพร้อมแป้นเปลี่ยนเกียร์ Cruise Control และระบบเครื่องเสียงหน้าจอสัมผัสเชื่อมต่อโทรศัพท์ด้วย Bluetooth ลำโพงรอบคันถึง 8 ตัว ระบบสตาร์ทเครื่องยนต์อัจฉริยะ และระบบควบคุมประตูแบบอัจฉริยะ

ส่วนเทคโนโลยีความปลอดภัย แม้จะเป็น B-segment แต่ก็จัดออปชั่นความปลอดภัยมาเกินมาตรฐานทั้งสองรุ่น เริ่มจาก Vios จะมีถุงลมนิรภัยเฉพาะคู่หน้า 2 จุดระบบเบรก ABS/EBD และระบบเสริมแรงเบรก BA ระบบควบคุมการทรงตัว VSC

และระบบป้องกันล้อหมุนฟรี TRC ขณะที่ City นอกจากจะจัดถุงลมนิรภัยมาให้ถึง 6 จุด ทั้งคู่หน้า, ด้านข้าง และม่านถุงลมนิรภัยระบบช่วยควบคุมการทรงตัวขณะเข้าโค้ง (VSA) ระบบช่วยการออกตัวขณะอยู่บนทางลาดชัน (HSA) และสัญญาณไฟฉุกเฉินอัตโนมัติขณะเบรกกะทันหัน (ESS) มาให้ด้วย

สนนราคาสำหรับ Vios เริ่มต้นที่ 609,000 บาทไปจนถึง 789,000 บาท ส่วน City มีเกียร์ธรรมดา เริ่มต้นที่ 550,000 บาท ไปจนถึงตัวท็อปสุด 751,000 บาท เรียกว่า ทั้งตัวเริ่มต้นและตัวท็อป City ทำราคาได้ย่อมเยากว่าพอสมควร

เอาเป็นว่า เลือกคันไหน ใช่ว่าจะดี เอาความชอบเป็นคำตอบสุดท้ายเลยครับ **BMW**

# VIOS 2017 vs CITY 2017

Tahun 2017 telah dilancarkan sebuah kereta B-segment 2 versi Toyota Vios dan Honda City. Dimana dimensi badan, saiz enjin dan gear tiada beza dan berubah dengan sebelumnya, hanya design luaran sahaja yang

berubah. Bagi Vios menekankan gaya sport yang mula dengan harga 609,000 baht, manakala City akan menambah kemewahan teknologi yang tinggi dengan harga 550,000 baht. Terdapat versi gear manual menjadi

pilihan untuk kedua-dua versi dan menyediakan alat kemudahan dan teknologi keselamatan. Berminat yang mana boleh dipilih yer!!!

# CP-meiji



ชีวิตดี...มีได้ทุกวัน



# เรื่อง ของ ผม

บึงมัต ารัล ษะซิบ

มีอาชีพฯ หนึ่งในคนทั้งโลก ยอมทุ่มหัวให้ด้วยความเต็มใจไม่ว่าจะคุณจะมีฐานะหรือมากด้วยยศบรรดาศักดิ์เพียงไร เมื่อเขาเอ่ยปาก  
คุณก็ต้องทำ จะสั่งให้กิน สั่งให้เที่ยว เอียงซ้าย เอียงขวา คงไม่มีใครกล้าปฏิเสธ เรากำลังพูดถึงอาชีพ "ช่างตัดผม"

อาชีพที่ทุกคนต้องเคยใช้บริการ สำหรับช่างตัดผมที่มาเป็นปก BML เล่ม 17 นี้ ขอบอกว่า ไม่ธรรมดาครับไปที่ไหนเรียกเรตติ้งได้ตลอดกับชุดโตบขาว  
ที่เป็นเอกลักษณ์ กระเป๋าคาดเอวที่เห็นอุปกรณ์ทำมาหากินไปกับตัวทุกที่เอ่ยชื่อ จรัส ยะชั้น หลายคนอาจจะงง แต่ถ้า "บังมัดตัดผม"

เจ้าสำนักไทยยาม หลายคนคงเริ่มร้องอ้อ เพราะหลาย ๆ ครั้ง พี่ชายคนนี้ได้รวมกลุ่มเพื่อนพ้องที่มีเคมีตรงกัน ในนามกลุ่มบาร์เบอร์ออนเดอะร็อก  
ทำกิจกรรมฯ เพื่อสังคมมากมาย อาทิ กิจกรรมตัดผมฟรี ทำดีถวายในหลวง หรือ ตัดช่วยใต้ เป็นต้น

กว่า 25 ปีแล้วที่มือทั้งสองของบังมัดหยิบ  
จันกรรไกรกับปัตตาเลี่ยนทำงานตัดแต่งทรงผมและ  
เป็นการตัดผมเสริมหล่อในสไตล์บาร์เบอร์วินเทจที่  
กำลังแรงในวันนี้

"มาเป็นช่างตัดผม ก็เพราะตกงานครับ"  
บังมัดเริ่มบทสนทนา "พอไม่มีงานทำ ก็เลยไปเรียน  
ตัดผม พรสวรรค์มี พรแสวงมี สายเลือดมี จบครับ  
ก็เลยยึดทำอาชีพนี้ จบมาไม่นานก็เปิดร้าน ความที่  
เราเป็นคนคิดไม่เหมือนคนอื่น ไม่ชอบเป็นลูกน้องใคร  
กล้า และก็บ้า ถ้ามีโอกาสก็เปิดร้านของตัวเอง ไม่ไหว  
ก็เลิก ว่ากันใหม่"

สิ่งที่หนุนส่งให้ช่างตัดผมแนวบาร์เบอร์  
วินเทจผู้นี้ เริ่มเป็นที่รู้จักและค่อยๆ ไต่ระดับความ  
ดังมากขึ้นเรื่อยๆ ก็คือสไตล์การแต่งตัวที่ไม่เหมือน  
ใคร เขาเลือกสวมชุดโตบเพราะนอกจากจะแปลก  
แหวกแนว ไม่เหมือนใครแล้ว ยังเป็นการเติมอัต-  
ลักษณ์ความเป็นอิสลามลงในวิชาชีพได้อย่างลงตัว  
สิ่งที่เขายึดมั่นก็คือ ถ้าอยากเป็นที่หนึ่ง ต้องแตกต่าง  
จากคนอื่น ซึ่งตรงจุดนี้เองที่กลายเป็นจุดเริ่มต้นของ  
บังมัดตัดผมในเวลาต่อมา

"ตอนนั้น มีงานที่เอสพลานาดเป็นงาน  
เกี่ยวกับบาร์เบอร์ ผมใส่โตบสีขาวไปร่วมงานจากคน  
500-600 คน มีผมใส่โตบไปคนเดียว กลายเป็นว่า  
จุดเด่นคือเรา มีคนมาขอถ่ายรูป 7-8 คน กลายเป็น  
ที่จดจำ และเริ่มมีคำถามว่า เราเป็นใคร จุดเล็กๆ  
จุดนั้น ผมมองว่า เราเริ่มประสบความสำเร็จ คนรู้

จักบังมัดตัดผมกับชุดโตบ ใส่แว่นตา ตัดผมกวนๆ  
ชนิดหนึ่ง หลังจากนั้นไม่นาน ก็มีงานที่เชียงใหม่ ใหญ่  
กว่างานแรกแต่เราก็ยังเหมือนเดิม สไตล์เดิม แต่ที่  
เปลี่ยนไปคือ ต้องมีอะไรมาคลุมหน่อย ในงานแกล้ง  
ข่าววันนั้น โตบผมยังเป็นสีขาวเหมือนเดิม เพียงแต่  
มีเสื้อคลุมสีแดงมาใส่ที่ปกกลายเป็นว่า หลังงานแกล้ง  
ข่าว ภาพที่ออกมา เราเด่นกว่าคนอื่น หล่อด้วย สูง  
ชุดแปลก ตอบโจทย์หมดทุกอย่าง (หัวเราะ)จากนั้น  
ก็เริ่มมีคนติดตามเรามากขึ้นเรื่อยๆ" บังมัดตัดผมกล่าว

สำหรับจุดเริ่มต้นของไทยยาม และความ  
เป็นครู เขาเล่าว่า "เริ่มจากสอนจับหวี จันกรรไกร  
อัดเป็นคลิป โพสต์ไปกลุ่มบ้าง ในเฟสส่วนตัวบ้าง  
ทำไปสักพัก ปรากฏมีคนทำตามเรา พอเจอหน้ากัน  
ก็เข้ามาทักว่า บังที่ผมทำเป็น เพราะผมดูบังสอน  
จับหวีนะ ผมทำตามบัง ตรงนี้ทำให้เราเกิดไอเดียที่  
จะเปิดสอนเป็นกิจลักษณะ เลยตัดสินใจ เปิดสอน  
รุ่นแรกที่ร้าน 69 แอร์คัทสโมลล์รูมตอนนั้น มี  
ประมาณ 6-7 คน ค่าเรียน 7,900 บาท แต่เราเช่า  
ห้องให้นักเรียนที่มาจากต่างจังหวัดอยู่ฟรีด้วยคอร์ส  
หนึ่งใช้เวลาประมาณหนึ่งเดือนหรือเรียนจนกว่าจะ  
เป็น หลังจากรุ่นแรกก็มีรุ่นสอง ตอนนั้นที่ร้านมันแคบ  
เริ่มหาเช่าตึก รุ่นที่สองนี่ถือเป็นรุ่นแรกของไทยยาม  
ที่ตั้งชื่อ ไทยยาม ก็เพราะร้านอยู่ใกล้ๆ กันกับร้าน  
ชากาแฟ ชื่อโกบี สังคมนิยม เราเลยตั้งชื่อ ไทยยาม  
แต่สยามเราจะใช้ "ศ" เพราะผมชอบอะไรที่ไม่เหมือน  
คนอื่น สื่อได้ถึงเวลาใกล้ค่ำๆ เป็นเวลามักกรีบ มีอะไร

ที่น่าค้นหายุ่งในนั้นส่วนโลโก้หมวดสีธงชาติก็มาจาก  
สีไฟหมุนบาร์เบอร์ระหว่างที่สอน เคยถามตัวเอง  
เหมือนกันว่า ทำไมไม่ตั้งราคาให้สูงกว่านี้ แต่ทุกครั้ง  
ก็จะมีคำถามย้อนกลับว่า แล้วถ้าคนที่เขาไม่มีเงิน  
แต่อยากมีอาชีพเพื่อหล่อเลี้ยงตัวเองและครอบครัว  
ล่ะ เขาจะได้อย่างไร ทุกคนที่เสียเงินมาเรียนจะ  
รู้ดี ผมสอนอย่างจริงๆ จังๆ ให้หมดใจ ไม่มีก็ก มี  
เท่าไรถ่ายทอดหมดคิดเสมอว่า เสียเงินมาแล้ว ต้อง  
ได้อะไรกลับไป ที่สำคัญ ผมไม่ได้สอนแค่ตัดผม สอน  
หมด ทัศนคติ มุมมองการตลาด การวิเคราะห์ทำเล  
ไปจนถึงการแต่งร้าน"

สำหรับทัศนคติต่ออาชีพช่างตัดผมนั้น  
บังมัดมองว่า เป็นอาชีพที่เลี้ยงตัวเองและครอบครัว  
ได้ ไม่มีวันเกษียณ ไม่มีที่สิ้นสุด ยิ่งอายุงานมากขึ้น  
ลูกค้าก็จะเพิ่มตามไปด้วย เป็นงานบริการจากรุ่นพ่อ  
ไปจนถึงรุ่นลูก รุ่นหลาน ขอเพียงมีความพอเพียง  
และมีวินัยในอาชีพ " งานของช่างตัดผมทุกๆ วันก็  
เหมือนเดิม ทรงผมก็เดิมๆ แต่สิ่งที่เปลี่ยนไปคือ หัว  
ของลูกค้ที่มา ซึ่งทรงผมอาจจะทรงเดียวกัน แต่ละ  
คนโครงหน้าก็ย่อมไม่เหมือนกัน และเส้นผมแต่ละคน  
ก็ยิ่งต่าง หน้าทีของช่าง ก็คือ ลงมือทำอย่างดีที่สุด  
เหมาะสมกับเขาที่สุด ให้สมกับที่เขาไว้วางใจเรา"

**BML**

# Abang Mad Tukang Gunting Rambut

Jaran Yasan atau lebih dikenali sebagai Abang Mad merupakan tukang gunting rambut yang popular. Beliau bersama rakan-rakannya mewujudkan Barbour On The Rock dan aktif dalam aktiviti menggunting rambut percuma sebagai tanda menghargai jasa Raja Rama IX dan menggunting rambut untuk

membantu orang Selatan Thai. Abang Mad sering memakai baju Tob Arab yang telah menjadi identiti beliau sehingga mendapat perhatian yang lebih berbanding rakan-rakannya. Di samping mengajar cara menggunting rambut yang profesional, beliau turut menekankan soal sikap, cara pemasaran, analisis kawasan bahkan

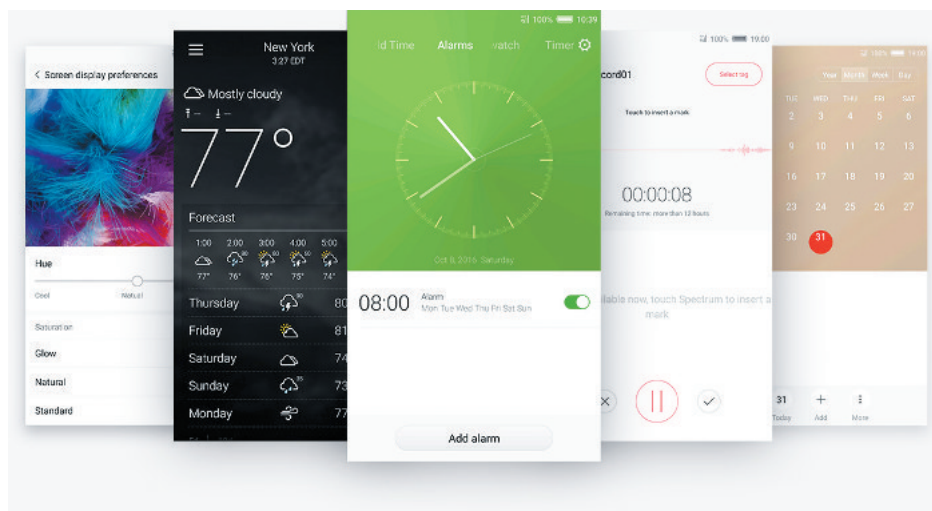
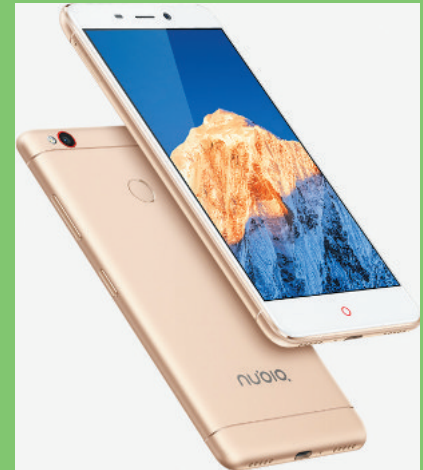
perhiasan kedai untuk membuka sebuah kedai gunting rambut. Abang Mad melihat kerjaya tukang gunting rambut ini mampu menjana ekonomi sara diri, dan tiada had umur persaraan, hanya memerlukan komitmen dan disiplin untuk berjaya.

# Nubia N1

## ครบเกินใคร

สำหรับคนไม่ติดแบรนด์

หลังจากสร้างปรากฏการณ์ครั้งใหญ่ในประเทศจีน ด้วยการจำหน่าย Z11 Series 3 หนึ่งล้านเครื่อง หมดเกลี้ยงตั้งแต่วันแรกของการเปิดพรีออเดอร์ และขายหมดในเวลาเพียง 1 นาที ผ่านช่องทางออนไลน์



Nubia ได้จัดเอาน้องเล็ก N1 มาสร้างสีสันในประเทศไทยด้วยสเปคต่างๆ กับราคาเปิดตัวเพียง 5,490 บาท ทำเอาค่ายคู่แข่งต้องเหลียวหลังกลับมามอง

อะไรที่ฟังมี N1 มี อะไร ไม่คาดว่าจะเป็น N1 ก็มีไม่แพ้ ไม่ก็ ทั้งตัวเครื่อง Metal-Unibody ดูแพงงานประกอบดี ปุ่มด้านข้างแน่นหนาหน้าจอสวยแบบ LTPS IPS LCD 5.5 นิ้ว Full HD 1080p ครอบทับด้วยกระจกแบบ 2.5D Gorilla Glass 3 รองรับมัลติทัชได้ 10 จุด ถ้าเทียบกับแบรนด์อื่นในระดับราคาเท่าๆ กัน N1 ตัวนี้ กินขาดครึ่งกล่องหลัก 13 ล้าน พร้อมไฟแฟลช LED F/2.2 ระบบโฟกัสแบบ PDAF (Phase Detection Autofocus) กล้องหน้า 13 ล้านพิกเซลเท่ากัน มาพร้อมเลนส์สวยที่มีมุมกว้าง

80 องศา F/2.2 มีโหมดถ่ายภาพหน้าสวย (โหมดบัวดี) ให้ 10 ระดับ

นอกจากนี้ N1 ยังมาพร้อมระบบปฏิบัติการ Android 6.0 Marshmallow ครอบทับด้วย nubia UI 4.0 CPU จะเป็น Helio P10 MT6755 Octa-Core 1.8 GHz / GPU Mali T860MP2 เพียงพอกับการใช้งานทั่วไปแรม 3 GB รอม 32GB เพิ่ม MicroSD ได้สูงสุด 128 GB รองรับ 2 ซิม มีสแกนลายนิ้วมือ แลมนแบตเตอรี่เยอะถึง 5000mAh เรียกว่า ไปไหนมาไหน ไม่ต้องพกพาเวอร์แบงค์กันเลยทีเดียว

ยืนยันครับ Nubia N1 เหมาะจริงๆ สำหรับคนที่แสวงหาความคุ้มค่า โดยไม่ยึดติดแบรนด์ ห้าพันกว่าๆ กับสมาร์ตโฟนงานดี ตัวเล็กก็มีไม่เยอะครับ

BM

# Nubia N 1

Nubia telah membuka N1 yang datang dengan harga 5,490 baht dan spesifikasi sangat baik samaada bentuk telefon Metal-Unibody , Skrin cantik resolusi 5.5 inci Full HD 1080p, Curved Glass Screen 2.5D, Gorilla Glass 3, menerima 10 points Multi-touch, memiliki kamera depan dan belakang iaitu 13 Megapixel, Android Marshmallow 6.0 yang ditutup dengan nubia UI 4.0 CPU akan menjadi Helio P10 MT6755 Octa-Core 1.8 GHz / GPU Mali T860MP2. Dilengkapi dengan RAM 3 GB, Memori Internal 32 GB, menambah microSD hingga 128 GB, menerima 2 SIM kad dengan pengimbas cap jari. Ia juga mempunyai bateri sebanyak 5000mAh yang boleh dikatakan tidak perlu membawa Bank Power lagi.

## ร่องรอยชีวิต

ผลงานศิลปะเทคนิคสื่อผสมรูปแบบกึ่งนามธรรม "อิมรอน ยูนู" ศิลปินวัย 32 ปีจาก อ.ยั้ง อ.จ.นราธิวาส ได้รับแรงบันดาลใจจากสถานการณ์ความไม่สงบที่เกิดขึ้น ทำให้ชาวบ้านต้องสูญเสียสมาชิกในครอบครัวโดยเฉพาะผู้นำ กระทั่งต้องกลายเป็นม่ายที่ต้องการเสहतัก และแทบจะหมดหวังในชีวิตแต่จำเป็นต้องแบกภาระของครอบครัวต่อไป



ในฐานะคนในพื้นที่ และประสบการณ์ส่วนตัวที่ชาติบิดาตั้งแต่เด็ก เขาได้ถ่ายทอดอารมณ์ความรู้สึกผ่านงานศิลปะเพื่อสะท้อนเรื่องราวที่เกิดขึ้นกับครอบครัวหญิงม่ายที่ได้รับผลกระทบโดยตรงจากสถานการณ์ความไม่สงบที่เกิดขึ้น

ศิลปินชายแดนใต้คนนี้มีผลงานมีเกียรติประวัติที่โดดเด่นในปี 2558 ได้รับคัดเลือกผู้มีผลงานดีเด่น "ครูศิลปะสร้างสรรค์งานศิลป์กับศิลปินแห่งชาติรุ่นที่ 6" แสดงผลงานและศึกษาดูงาน ณ ประเทศสหรัฐอเมริกา ปี 2555 รางวัลยอดเยี่ยม UOB Painting of the Tear award ครั้งที่ 3 และเป็นตัวแทนประเทศไทยไปแสดงผลงาน ณ Singapore Museum Art รวมทั้งได้รับเชิญเล่นผลงานสร้างสรรค์ประชุมวิชาการด้านศิลปวัฒนธรรมอิสลามและศิลปวัฒนธรรมของจีน-สหรัฐอเมริกาที่เอมิเรตส์ ณ เมืองฮุ่ยฮินฉวนประเทศจีน

BMZ

## Jejak kehidupan

Imron Yunu merupakan seorang artis yang berusia 32 tahun dari daerah Yingo, wilayah Narathiwat yang usaha menyampaikan perasaan melalui kesenian untuk menggambarkan apa yang terjadi dengan seorang keluarga ibu tunggal yang terlibat dari pergolakan yang berlaku di selatan thai, ia



adalah kerjaya seni teknikal media bercampur gaya separuh abstrak pada tahun 2015. Beliau telah dipilih untuk menjadi seorang cemerlang. "Guru kesenian kreatif kebangsaan generasi ke 6". Anugerah cemerlang UOB Painting of the Tear award kali 3 dan UO Lukisan 3 anugerah Tear dan mewakili negara thai untuk menunjukkan kerjaya mereka di Muzium Seni Singapura.

# ย่ำราตรี ที่นานา

ว่าจะ..ว่าจะ.. มาหลายครั้ง แต่จนแล้ว จนรอด ก็ได้แต่ "ว่าจะ" ไม่ได้มาสักที สำหรับแผนการย่ำราตรีที่ชอยนานา สิ่งที่ได้ยินและได้ฟังมาตลอดว่าที่นี่ เป็นช้อปปิ้งสตรีท แหล่งรวมอาหารอร่อยๆ สีสันอาหรับที่หากินยากได้ในกรุงเทพฯ คินนี้ ไม่มี "ว่าจะ" อีกแล้วครับ ตั้งใจเสร็จ ก็ตั้งใจเฝ้าต่อเลย จุดหมาย ปลายทาง คือ ชอยนานา





หลังปักใจเชื่อจีพีเอสมาได้สักพัก ผมก็มาถึงปากซอยนานา เห็นป้ายชัดเจน ซอยนานา เป็นซอยเล็กๆ ริมถนนเจริญกรุง แต่เอ๊ะ ทำไมไม่เห็นคึกคักอย่างที่คิด มีแต่ตึกกรมบ้านช่องเก่าๆ ดูคลาสสิก ร้านอาหารสุดชิค ส่วนแสงสีและสตรีทฟู้ดที่ว่า ยังหาไม่เจอ ทอดน่องอยู่นานพอควร กว่าจะถึงบางอ้อว่า นานา มีสองแห่ง ส่วนที่ใช้ชื่อนานา เหมือนกันก็เพราะทั้งสองซอยเป็นของตระกูลนานาเช่นกัน ก็เลยตั้งชื่อเดียวกัน ส่วนนานา ที่ผมประสงค์จะไปคืนนี้ ไม่ใช่ที่นี่ครับ แต่เป็นนานา ตลาดกลางชื่อดังแห่งย่านถนนสุขุมวิท

ย้อนหลังกลับทางเดิมไปไม่นานนัก ก็มาถึงปากซอยสุขุมวิท 3 ที่นี้แหละเขาเรียกกันว่า นานาเหนือ ส่วนอีกฝั่งถนนหนึ่งคือ ซอยสุขุมวิท 4 เรียกว่า นานาใต้ บริเวณทั้งหมดนี้แหละครับ เป็นอีกแหล่งช้อปปิ้งที่คึกคักไปด้วยนักท่องเที่ยวต่างชาติที่มาจับจ่ายซื้อสินค้าในช่วงเย็นไปจนถึงกลางดึก เมื่อสำรวจรอบๆ แล้ว แอบนึกเล่นๆ เหมือนกันครับ ที่นี้ประเทศไทยหรือตะวันออกกลางกันแน่ครับ นักท่องเที่ยวตะวันออกกลางเดินกันขวักไขว่ ป้ายร้านค้า ร้านอาหารสองข้างทาง จะเป็นภาษาอาหรับเกือบทั้งหมดหาป้ายภาษาไทยได้ยากเต็มที ซึ่งสิ่งนี้เอง ที่ทำให้บรรยากาศที่นี่ ต่างจากแหล่งบันเทิงยามค่ำคืนส่วนใหญ่

หลังไล่ถามพ่อค้าละแวกนั้น ทำให้พอทราบข่าว คนส่วนใหญ่รู้จักที่นี่ เพราะหนึ่งคือ ใกล้

โรงพยาบาลที่เขานิยามการรักษา ตลอดทั้งซอยมีโรงแรมที่พัก ร้านอาหารฮาลาลสโตร์อาหารมากมายให้เลือกทาน ตลอดจนถึงเป็นแหล่งช้อปปิ้งสตรีทที่เขาคิดออกดีใจ เพราะมีให้เลือกหาตั้งแต่ เสื้อ กระเป๋า รองเท้า น้ำหอมและอื่นๆ อีกมากมาย

ภารกิจแรก เริ่มต้นด้วยการสำรวจของอร่อยย่านนานากัน เริ่มจากซอย 3/1 ที่เติมไปด้วยของอาหารต่างๆ นานา เผอิญไปสะดุดตากับไรตียักษ์ใหญ่ที่สุดเท่าที่ผมเคยเจอ อดใจไม่ได้ก็เลยจัดไปซะหนึ่งอ้อม ถัดไปอีกนิด มีร้านซาชิก อดไม่ได้ที่จัดต่ออีกหนึ่งแก้ว รสชาติไม่เลวครับ หอมกรุ่นกำลังดี เดินต่อไปอีกนิด เห็นคนอาหรับกำลังมุงดูแผงขายของก็เลยแอบๆ แหย่หน้าเข้าไปแฉม ปรากฏว่า เขากำลังต่อรองจะซื้อไม่หอมไปเป็นของฝาก ได้ยินราคาแล้วหนาวเลยครับ เงินเดือนผม เดือนหนึ่ง มีปัญญาซื้อได้แค่กีโหลนิดๆ

ผมใช้เวลาอยู่ที่นี้ร่วมๆ สามชั่วโมงงาแข็ง เริ่มอ่อนล้า อ่อนแรง แต่ก็ไม่ได้อะไรติดไม้ติดมือกลับไปเลยสักชิ้น บางที่ยืนดูของอยู่นานสองนาน แม่ค้ายังมองผ่าน เหมือนเราเป็นวัตถุโปร่งแสง ไม่มีตัวตนทำอย่างนี้ผมมองว่า ไม่ใช่แค่ถูกดูนะครับ คิดถูกด้วย

เป็นอันว่า สโลว์ไลฟ์ซอยนานาของผมก็เสร็จสมอารมณ์หมาย ว่าแต่ จะกลับไปเอารถยังงัยล่ะที่นี้ ตอนเดินมาไม่คิด เดินกลับนี่แหละปัญหาสะครับ

BM L

## Hiburan di NANA

Lorong Nana merupakan tempat membeli-belah yang dipenuhi dengan pelancong asing yang datang membeli-belah pada waktu petang sehingga malam. Ia di sini merupakan tempat yang popular oleh para pelancong dari Timur Tengah, sehingga dapat dilihat label dengan bahasa arab terletak di semua kedai dan restoren lorong tersebut dan suasana disini sangat berbeza dengan tempat hiburan malam yang lain. Ramai orang yang mengenal tempat ini kerana berdekatan dengan hospital yang popular, sepanjang lorong terdapat hotel, tempat penginapan, restoren halal style arab yang ada banyak untuk dipilih makan. juga banyak membeli-belah yang menarik pelanggan yang datang seperti Pakain, Beg, Kasut, minyak wangidan lain-lain.

## แสงสุดท้าย

เป็นภาพที่บันทึกไว้ขณะพระอาทิตย์กำลังตกดิน  
ในเย็นวันหนึ่งของเดือนรอมฎอน  
เป็นความงดงามที่เอกองค์อัลลอฮ์ (ซ.บ.)  
ประทานให้แก่โลกใบนี้และเป็นสัญญาณว่า  
เรากำลังเข้าใกล้ความสำเร็จจากการถือศีลอด  
ในวันนั้น **BM L**



เล่าเรื่อง  
ผ่านเลนส์

BY...SAKARIYA SAMA

## คอตติวาน

จากภาพเป็นการเขียนคอต  
ด้วยสีน้ำอคริลิก  
ซึ่งตัวอักษรที่เป็นอักษรตัวสีขาว  
และที่อยู่ในรูปดาวนั้นเป็นการเขียน  
ด้วยคอตติวาน ธรรมดา แปลว่า  
"ประเทศมาเลเซีย" สำหรับเทคนิคเล็กๆ  
กับการเขียนคอตด้วยพู่กัน  
เวลาจุ่มพู่กันลงไปไปในสี แล้วเอาออกมานั้น  
เราควรปาดให้ปลายพู่กันแหลม  
และบางที่สุด **BM L**



K H A T

By Imron Eman



# จายา

## JAYA



เชื่อในรสชาติ เชื่อใจจายา



สงง.คณะกรรมการกลางอิสลามแห่งประเทศไทย



TESCO Lotus

makro

HOME Fresh MART



MaxValu

Tops

LAWSON 108



# FAUZI

ฟาซี หลังปูเต๊ะ

## เปลี่ยนความวุ่นวาย ให้สบายกายในที่เดียว

ธุรกิจการจัดงานแต่งงานหรือเวดดิ้ง

สตูดิโอเป็นอเวนท์หนึ่งที่มีอัตราการเติบโตที่สูงมากในรอบ 1-2 ทศวรรษที่ผ่านมา เนื่องจากเป็นสิ่งตอบสนองใจผู้ที่มีแสวงหาความสมบูรณ์แบบให้งานที่มีคุณค่าและสำคัญที่สุดในชีวิต

ยังในธุรกิจการจัดงานแต่งงานสำหรับมุสลิมด้วยแล้ว ยังต้องบอกว่า

เป็นขาขึ้นของธุรกิจดังกล่าวอย่างแท้จริง



พิพัฒน์ (ฟาซี) หลังปูเต๊ะ เป็นอีกคนหนึ่ง ที่เริ่มก้าวเข้าสู่ธุรกิจเวดดิ้งจากรักและความหลงใหลในการถ่ายภาพ สไลด์Portrait การเพาะบ่มประสบการณ์จากรักและความสนใจ จากช่างภาพระดับแถวหน้าในวงการฟรีเวดดิ้งนำพาเขาสู่การเป็นมืออเวนท์คุณภาพคนหนึ่งของวงการการจัดงานแต่งงาน

และด้วยภรรยาคู่ชีวิตเป็นดีไซเนอร์จึงไม่ใช่เรื่องเหลือปากว่าแรงที่เขาจะลงหลักปักฐาน ในฐานะเจ้าของธุรกิจฟิติตรา เวดดิ้งเฮ้าส์(พาหุรัด) รวมถึงสาขาในชื่อ นภัสสร ปรีนเซลที่เน้นงานแต่งงานในพิธีอิสลาม หรือนิกะห์ในอีกไม่นานจากนั้น

บังฟาซี เปิดเผยกับ BML ว่า"จุดเริ่มของธุรกิจ คงต้องย้อนไปตอนที่ผมจะแต่งงาน ตอนนั้นจำได้ว่า หนื่อยมาก ใช้เวลาเตรียมงาน 4-5 เดือน ชุดแต่งงานที่หนึ่ง การ์ดที่หนึ่ง ของชำร่วยอีกที่หนึ่ง สมัยก่อน คอมพิวเตอร์ยังไม่มีการอำนวยความสะดวกมาได้สักพักเริ่มปรึกษากับภรรยาจนเกิดไอเดียเรื่องทำธุรกิจจัดงานแต่งงานแบบOne Stop Service ผมเองชอบถ่ายรูป มีร้านของชำร่วย และเคยทำอเวนท์งานแต่งงานมาก่อน ดูแลเรื่องสตูดิโอ ส่วนภรรยาเป็นดีไซเนอร์ที่จบมาจากลอนดอนดูแลเรื่องชุดแต่งงาน ซึ่งทุกชุดในร้าน เราออกแบบเอง ตัดเองมีโรงงานอยู่ที่บางบัวทอง เราเห็นความสวยงาม และประทับใจที่อื่นๆเพราะเป็นงานแฮนด์เมด ทั้งปัก ทั้งเย็บ จึงมีความละเอียด และไม่เหมือนใคร"

# Fausi Langputeh



ธุรกิจภายใต้แบรนด์พีจีตรา เวดดิ้งเฮ้าส์ ซึ่งมาจากชื่อลูกสาวคนแรก และแบรนด์นั้สสร ปรีนเซสจากชื่อลูกสาวคนที่สองประสบความสำเร็จ จนกลายเป็นเบอร์หนึ่งในแวดวง Muslim Wedding Studio เขามองว่า มาจากศิษย์เวิร์ดหลักสามคำ ศิษย์เวิร์ดแรก "One Stop Service" เราเคยแต่งงานมาก่อน เรารู้ว่า ปัญหาคืออะไร การมีเวดดิ้งสตูดิโอ ซึ่งเป็นการรวมศูนย์ทุกอย่าง จึงเป็นสิ่งที่ตอบโจทย์ อย่างที่ร้านเราจะทำทุกอย่าง เรียกว่า พาเจ้าสาวมาอย่างเดียว ที่เหลือไว้ใจให้เป็นหน้าที่ทั้งเสื้อผ้า หน้า ผม การ์ด ของชำร่วย รวมถึง ถ่ายภาพฟรีเวดดิ้ง ศิษย์เวิร์ดต่อมาคือ ความเข้าใจ "พี่น้องมุสลิมที่ใช้บริการเวดดิ้งทั่วไปจะมีปัญหาเยอะ เวลาไปฟรีเวดดิ้ง เพราะช่างภาพทั่วไปส่วนมากจะไม่เข้าใจพิธีมุสลิม บางทีให้กอด จับมือ ซึ่งอิสลามเรา ทำไม่ได้ บางทีถึงขนาดทะเลาะกันเลยทีเดียว ในขณะที่เรา รู้ เราเข้าใจ ลูกค้าที่หลายคนที่มาถ่ายกับผม ยกเลิกแพคเกจที่จองไว้ที่อื่นมาแล้ว มาถ่ายกับเรา เพราะตรงนี้ คือ ความเข้าใจ"

ส่วนศิษย์เวิร์ดสุดท้ายคือ คอนเนกชั่น "เรามีคอนเนกชั่นผู้หลักผู้ใหญ่ในสังคมมุสลิม ซึ่งตรงนี้มาจากชื่อเสียงและความไว้วางใจที่ส่งสมมา ชื่อหาไม่ได้"

"สำหรับแนวโน้มในอนาคตของธุรกิจการจัดงานแต่งงานนั้น คงต้องแยกเป็น 2 ประเภทคือ แบบสากล หรือคนศาสนาอื่น จะไม่ฟูฟ่าเหมือนสมัยก่อน เนื่องจากความนิยมของคนทุกวันนี้ ไม่ชอบจัดงานแต่งงาน ไม่ชอบทำอะไรให้ยุ่งยาก บางคนอยู่กินกันเลขก็มีแต่สำหรับมุสลิมแล้วทุกอย่างยังดำรงอยู่ ต้องนิกะห์ ต้องมีงานแต่งงาน ไม่จัด ไม่ได้ เป็นเรื่องน่าอับอายมาก ดังนั้น หากพูดถึงภาพโดยรวม อาจมีชะลอตัวบ้าง แต่ธุรกิจการจัดงานแต่งงานมุสลิมผมยังมองว่า อนาคตยังไปได้ดี" นักธุรกิจเจ้าของกิจการ พีจีตรา เวดดิ้งเฮ้าส์และนั้สสร ปรีนเซส กล่าวทิ้งท้าย

BM L

Phiphat(Fausi) Langputih, merupakan tuan milik perniagaan Pijitra Wedding (Phahurat), termasuk juga cawangan Naphassorn Princess yang memfokus kepada majlis pernikahan Islam sehingga menjadi nombor satu yang terkenal dalam bidang Muslim Wedding Studio. Beliau berkata ia datang dari 3 kata kunci utama iaitu One Stop Service, katanya hanya membawa pengantin perempuan sahaja, yang lain itu terserah kepada pihak kakitangan samaada pakaian, wajah, rambut, kad, hadiah dan termasuk juga dengan mengambil gambar pernikahan yang memahami kebudayaan Islam dan konsepnya.

# ชาว์รมา

สูตรอาหารรับแก่ จากร้านมัตอัม - บัรฮาบิน

ชาว์รมา อาหารอาหรับที่หาทานได้ไม่ยาก แต่การทำยาก โดยเฉพาะทำไก่ได้รสชาติดีเยี่ยม ด้วยส่วนผสมที่หลากหลายและวิธีการทำซับซ้อน Berita Muslim มีสูตรชาว์รมา จากร้านมัตอัม-บัรฮาบิน จากปัตตานี มาฝาก

## ส่วนผสม

สันในไก่ กระเทียม พริกไทย หอมหัวใหญ่ 1 หัว หอมแดง 5 หัว แป้งทอดคุกกี้ ผงปาปริก้า 3 ช้อนโต๊ะ ผงยี่หระ่า 3 ช้อนโต๊ะ น้ำมัน 1/3 กิโลกรัม

## วิธีทำ

1. ทำเครื่องหมักไก่โดยการเอากระเทียม พริกไทย หอมหัวใหญ่ หอมแดง ผงปาปริก้า ผงยี่หระ่า และน้ำมัน นำทุกอย่างมาปั่นรวมกันให้ละเอียด
2. จากนั้นก็เตรียมเนื้อไก่สันใน หั่นเป็นชิ้นพอประมาณ แล้วเอาเนื้อไก่มาคลุกเคล้ากับเครื่องหมักให้เข้ากัน แล้วหมักทิ้งไว้ 6 ชั่วโมง เพื่อเครื่องหมักซึมเข้าไปในเนื้อไก่ เพราะทำให้เนื้อไก่มีรสชาติ อร่อย นุ่ม
3. นำเนื้อไก่ที่หมักเสร็จเรียบร้อยแล้ว
4. เมื่อเนื้อไก่สุกได้ที่ หั่นเป็นชิ้นพอคำ จากนั้นก็นำแป้งทอดคุกกี้มาวาง เอาผักสลัด แล้วก็เนื้อไก่ที่หั่นเป็นชิ้นเรียบร้อยแล้ว
5. จากนั้นก็ราดด้วย มายองเนส ซอสพริก และซอสมะเขือเทศ ตามชอบ เมื่อใส่ทุกอย่างเสร็จเรียบร้อยแล้วก็นำมาทอจะเป็นทรงกลม หรือทรงกรวยแล้วแต่สะดวก ก็เป็นอันเสร็จเรียบร้อยแล้ว

BM L



# แป้งทอดกรอบ + เกล็ดขนมปังโกกิ

โกกิ กรอบอร่อย...กรอบโกกิ



M&R LABORATORY CO., LTD.  
บริษัท เอ็ม แอนด์ อาร์ แล็บอราทอรี จำกัด

1/29 หมู่ที่ 5 ต.คานหาม อ.อุทัย จ.พระนครศรีอยุธยา 13210 โทร. 02-954-4009-12 แฟกซ์ : 02-580-2375  
1/29 Moo 5 Karnharm Uthai Ayudhya Thailand 13210 Tel. 02-954-4009-12 Fax : 02-580-2375

เบอร์ 1407/2554

[www.gogi-foods.com](http://www.gogi-foods.com)

## เลี้ยงลูกให้ได้ดีก็ธรรมิยัม



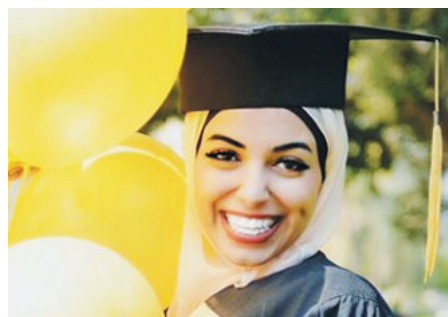
เป็นความหวังของพ่อแม่ทุกคนที่ปรารถนาให้ลูกน้อยของตน เติบโตเป็นคนดี และเรียนเก่งยิ่งเก่ง ถึงขนาดคว้าเกียรติยศมาด้วยแล้ว ยิ่งสุดยอดเข้าไปใหญ่ ผู้เขียนนึกขึ้นมาได้ว่า สมัยที่เรียนอยู่ที่มาเลเซีย มีรุ่นพี่คนหนึ่ง เรียนเก่งมาก เกเรเดอส์สูงระดับต้นๆ ของคณะ จนคว้าเกียรติยศมาครองในที่สุด เคยถามนะว่า พ่อแม่เลี้ยงเธอมาอย่างไร ระหว่างขนาดนั้น ตัวเธอนะ คงไม่กันแล้ว แต่หากอัลลอฮ์ (ช.บ.) ประทานโอกาสให้ วันหนึ่งเกิดมีลูกขึ้นมา จะได้นำไปใช้

รุ่นพี่คนนี้ เธอเล่าว่า ครอบครัวของเธอ ไม่ได้เป็นครอบครัวที่มีฐานะดี มีพี่น้องสิบกว่าคน ทำให้เธอต้องเรียนไปด้วย ทำงานไปด้วยเพื่อแบ่งเบาค่าใช้จ่ายครอบครัว ทั้งค่าเทอมของตัวเองและน้องๆอีกหลายคน

สิ่งที่เธอทำมาตลอดคือ เหมียต(ตั้งใจเตนนา) เรียนเพื่ออัลลอฮ์เรียนด้วยใจที่อิคลาส(จริงใจ)ไม่ได้หวังเรียนให้เก่งเพื่อคนยกย่อง และที่สำคัญ เธอตัดสินใจเลือกอามัลอันอิสติกอมาฮ์โดยการอ่านอัลกุรอานวันละหนึ่งซุรอต่อวัน

เธอเล่าต่ออีกว่า การทำอามัลอันอิสติกอมาฮ์ที่เธอเลือกเป็นเรื่องที่ดี เพราะในหนึ่งเดือนกว่าๆ ก็สามารถคัดอัมอัลกุรอานได้หนึ่งรอบปีละกว่าสิบคอตัม

รวมๆ แล้ว 4 ปีที่อยู่ร่วมมหาวิทยาลัยที่เธอมุ่งมั่นทำเป็นประจำ ทำให้เธอสามารถอ่านได้ สิบกว่าคอตัมเพียงระยะเวลาไม่กี่ปี...และนอกจากความขยันเรียนอย่างสม่ำเสมอแล้ว อาจเป็นเพราะ



เหตุนี้ที่ช่วยให้เธอได้รับเกียรติยศอันดับหนึ่งในที่สุดเมื่อได้ยื่นดั่งนั้น ทำให้ผู้เขียนเชื่อมาตลอดว่า เหตุที่อัลลอฮ์(ช.บ.)ทรงตอบแทนความดีงามให้กับเธอ เพราะเธอเป็นเด็กดี ช่วยเหลือพ่อแม่ญาติพี่น้อง และอิคลาสในการเรียนรู้และทุกการทำงาน จึงทำให้เธอได้รับโอกาสนั้นมาโดยไม่ได้คาดหวังแต่อย่างใด และน่าจะเป็นอีกหนึ่งเยี่ยงอย่างที่ดีกับคุณพ่อคุณแม่ทุกคนคะ

BM/L

## Mendidik anak agar mendapat anugerah cemerlang



Ada tips yang baik tentang cara mendidik anak supaya dapat anugerah cemerlang tips ini dari senior pengarang. Oleh yang demikian mohon share kepada ibu bapa yang perlu anaknya menjadi anak yang soleh dan bijak dalam pembelajaran sehingga dapat anugerah cemerlang. Bermulanya dengan niat untuk mempelajari kerana Allah dan ikhlas dalam pembelajaran bahkan bukan belajar kerana dapat kepujiaan dari manusia. Selain itu, membuatkan dia memilih baca alquran satu juz sehari sebagai amalan istiqamah. Sedemikian itu satu bulan dia dapat khatam alquran satu juz apatah lagi setahun khatamnya lebih dari sepuluh kali. Mungkin sebegini balasan Allah dengan menganugerahkan cemerlang kepada dia.



“ทุกคำ... ยืนยันข้าวพันธุ์ดี”



ข้าวไทย  
ตราพันธุ์ดี  
ดีทุกที่ ดีทุกวัน



# Cat in cafe'

## อาหารดี คอนเซ็ปต์โดน ที่คนรัก แมว ไม่ควรพลาด



"มาครั้งแรก เพราะแมว แต่ครั้งต่อไป จะกลับมาเพราะรสชาติอาหาร" เพชรฎา แฉล้มวารีย์ หรือ ไอซ์หัท เจ้าของร้าน Cat in cafe กล่าวกับทีมงาน Berita Muslim Life และก็เป็นอย่างนั้นจริง เพราะสิ่งที่ดึงดูดใจให้ทีมงานมาเยือนร้านเล็กๆ ริมนถนนมิตรโมตรี้ เขตหนองจอกแห่งนี้ ก็เพราะความรักแมวจริงๆ และหลังจากสัมผัสรสชาติของที่นี่ ทำเราทลายม่นว่า เราจะหาโอกาสย้อนกลับไปอีกครั้ง



6 เดือนมาแล้ว ที่ไอซ์หัทอดีตเจ้าของฟาร์มเลี้ยงแมวระดับแถวหน้า และครอบครัวเล็กๆ ของเธอ อันประกอบด้วย สามี และบุตรสาว เปิดร้านอาหารมุสลิมแห่งนี้ เพื่อเป็นจุดนัดพบของคนรักแมว เธอและครอบครัวค่อยๆ แต่งสีเติมโอเดียน

จากบ้านเก่าๆ ที่ทุกคนมองข้าม จนกลายเป็นสวรรค์น้อยๆ ของบรรดา Cat Lovers ทั้งหลาย เราประทับใจตั้งแต่บรรยากาศภายนอกที่ปรับแต่งด้วยของกระจุกกระจิกที่มีแมวเป็นตัวเล่าเรื่อง เริ่มจากแผ่นปูทางเดินรูปรอยเท้าแมวที่นำทางเราเข้าสู่ภายในร้าน มาถึงต้องถอดเปลี่ยน

รองเท้าที่ทางร้านเตรียมไว้ ภายในร้านจะแบ่งเป็น 2 โซน คือ โซนด้านนอก และโซนพิเศษสำหรับผู้ประสงค์จะทานอาหารพร้อมเพลิดเพลินกับการหยอกเย้ากับฝูงแมวน้อยนับสิบชีวิตที่มาในชุดน่ารักๆ อุณหภูมิในห้องนี้ จะเซ็ทไว้ค่อนข้างเย็นเป็นพิเศษ ไอซ์หัทเธอบอกว่า ความเย็นขนาดนี้ จะ

# Cat in cafe



ทำให้ไม่ก่อกลิ้นอับ แต่ขอบอกว่า หากจะทานอาหาร  
ในโซนนี้ บางครั้งอาจต้องรอคิวกันบ้าง

ปิดท้ายกับรสอาหารเด็ดที่เจ้าของร้าน  
เชื้อเชิญให้ชิม มีทั้ง พิซซ่าซีฟู้ดขนาดกำลังทาน  
สเต็กเนื้อชินโต และโรตีสี๊ดแกงกะหรี่ไก่ หน้าที่ว่า  
นำทานแล้ว รสชาติก็อร่อยถูกปากจริงๆ แอบคิด  
เหมือนกันว่า การทานอาหารในห้องที่มีแมว niblip ตัว  
จะชุลมุนวุ่นวายเพียงไร คำตอบคือ ต่างคนต่างอยู่  
ครับ ระหว่างที่เพลิดเพลินกับอาหารมีออรรอยนั้น  
ไม่มีแมวตัวไหนมาวุ่นวายกับเรา มีแต่เรานี่แหละ  
ที่อดไม่ได้ เผลอๆ จะไปวุ่นวายกับแมวตลอด

อย่าลืมนะครับ Cat in cafe ร้านดีๆ  
ที่ BML ขอบอกว่าถ้าคุณเป็นคนรักแมวแล้ว ก็ยิ่ง  
ไม่ควรพลาดด้วยประการทั้งปวง

**BML**



Restoren Cat in cafe? terletak di tepi  
jalan Mitmaitri, kawasan Nongchok yang  
pemilik kedai berubah rumah lama menjadi  
rumah kecil baru bagi pencinta Kucing. Suasana  
diluar restoren dihiasi dengan barang kecil  
yang disesuaikan dengan kucing sebagai cerita  
dan di dalam restoren dibagi kepada dua  
zon iaitu zon luar dan zon khas untuk mereka  
yang ingin bermain dengan berpuluh-puluh ikur  
kucing yang cantik. Selepas merasa makanan  
yang disyorkan oleh pemilik restoran iaitu pizza  
seafood, stek daging dan roti kari ayam boleh  
dikatakan semua lazat.



ท่องเว็บเก็บมาเล่า

By Nasreen



# A-E-I-O-U

แปดห้าที่กำลังกระฉ่อนในโลกออนไลน์

ท่องเว็บเก็บมาเล่าเล่มนี้ เป็นเรื่องราวน่ารักๆ ที่ทางเว็บ Brilio.net หยิบยกมานำเสนอ จนกลายเป็นกระแสเรียกเสียงฮือฮาได้มากมายพอสมควร เป็นเรื่องราวของ Amieh Lely สตรีมุสลิมจากประเทศอินโดนีเซียให้กำเนิดลูกแฝด



หลายท่านอาจจะงงไม่เห็นจะนำฮือฮาอะไรเลย ก็แค่มีลูกแฝด ถ้าเป็นแฝดสองหรือแฝดสามเหมือนคนทั่วไป ก็คงจะไม่แปลก แต่ถ้าเป็นแฝดห้าชายล้วน ละ ย่อมไม่ธรรมดา นี่แหละที่ทำให้คนอินโด พวกกันแซ่อย่างกระหน่ำ ไม่เพียงเพราะความน่ารักและไร้เดียงสาของแฝดทั้งห้าเท่านั้น แต่หลายๆ คนยังสนใจในเรื่องของการตั้งชื่ออีกด้วย เพราะอักษรแรกที่เขาได้ตั้งชื่อไว้ นั้น เป็นอักษรเสียงภาษาอังกฤษ นั่นก็คือ A-E-I-O-U นั่นเอง

Amieh Lely คุณแม่ที่ให้กำเนิดลูกแฝดห้าเธอเล่าว่า เธอไม่เคยคาดคิดมาก่อนว่า เธอจะมีลูกแฝดถึง 5 คน ไม่ต้องพูดถึงเรื่องของการเลี้ยงดู แต่เรื่องตั้งชื่อก็กวากแล้ว

เรื่องของการตั้งชื่อ จึงเป็นเรื่องขิ้นแบบกะทันหันสิ่งแรกๆ ที่เธอและสามีคิดได้ ณ เวลานั้นก็คือ ตั้งชื่ออักษรแรกเป็น สระ A-E-I-O-U ก่อนแล้วค่อยๆ ตั้งชื่อจริงตามไป สุดท้ายย แฝดทั้ง 5 ก็มีชื่อตามนี้ Abbid Muhammad Akbar, Izzul-Syaefuddin Al Akbar, Uqkail Fathul Akbar, Ezra Khayru Akbar และ Oxy Abhitya Akbar. นอกจากเรื่องดังกล่าวจะเป็นที่ฮือฮาในโลกออนไลน์แล้ว ไอจีของแฝด 5 ที่ชื่อ ก็ aeiou.greatfamzz ยังมีผู้ติดตามอย่างมากมากกว่า 2 แสนคน ส่วนจะน่ารัก น่าชังแค่ไหน มาดูกันเลยละ **BM L**

## A-E-I-O-U bayi kembar lima

Layari Website edisi ini kami ada cerita comel dari Web Brilio.net. Ia adalah cerita dari seorang muslimah dari Indonesia yang bernama Amieh Lely yang melahirkan bayi lelaki kembar 5 orang. Selain kecomelan dari bayi kembar 5, ramai orang berminat dengan nama mereka kerana bayi kembar 5 tersebut memiliki nama panggilan dari huruf vokal, AEIOU. Malah nama penuhnya adalah Abbid Muhammad Akbar, Izzul Syaefuddin Al Akbar, Uqkail Fathul Akbar, Ezra Khayru Akbar, dan Oxy Abhitya Akbar.





# NO ADDED MSG



Throughout all these years, Ayam Brand™ canned foods have been made using only **top quality ingredients** and **strictly NO preservatives, No added MSG, No coloring and HALAL Certified.**

Ayam Brand™ treasures the confidence and trust given by millions of Thai families, through several generations.

*We care. We are Family!*



สินค้ามีจำหน่ายที่



สอนภาษา ตอนที่13 Episode 13



สวัสดี, รบกวนถามหน่อย, ไม่ทราบว่าจะไปห้องน้ำทางไหนครับ  
Salam, tumpang tanya, macam mana nak pergi tandas ya?  
สวัสดี, ตุมบัน ตาญา, มาจัม มานา นะ ปีรซี ดันดัล ยา?

จะไปร้านอาหารอย่างไรครับ  
Macam mana nak pergi kedai makan ya?  
มาจัม มานา นะ ปีรซี กือไต มากัน ยา?

จะไปมัสยิดอย่างไรครับ?  
Macam mana nak pergi ke masjid ya?  
มาจัม มานา นะ ปีรซี กือ มัสยิด ยา?

ขึ้นแท็กซี่ตรงไหนครับ?  
Macam mana nak amik taksi?  
มาจัม มานา นะ อาเมะอู แท็กซี่

โอเค ขอขอบคุณครับ  
Ok terimakasih  
โอเค ตือริมากาชะฮู



การถามทางเมื่ออยู่ต่างถิ่น

ทุกครั้งที่มีโอกาสไปเที่ยวต่างประเทศ  
แน่นอนการถามทาง เป็นสิ่งที่ไม่ได้ BML  
เรามีบทสนทนาอดีต เพื่อความสะดวกในการเดินทาง  
เพื่อวันหนึ่งจะนำไปใช้ได้ในชีวิตประจำวันค่ะ



สวัสดี ทางไปห้องน้ำเดินตรงไป และเลี้ยวซ้าย  
Salam, Tandas itu pergi betul dan belok kiri  
สวัสดี ดันดัล อีตู ปีรซี บือตุล ดาน เบล็อก กิริ

ร้านอาหารจะอยู่ฝั่งซ้ายของตึกตรงนั้น  
Kedai makan di sebelah kiri bangunan itu  
กือไต มากัน ตี สทอบือลาฮู กิริ บางันัน อีตู

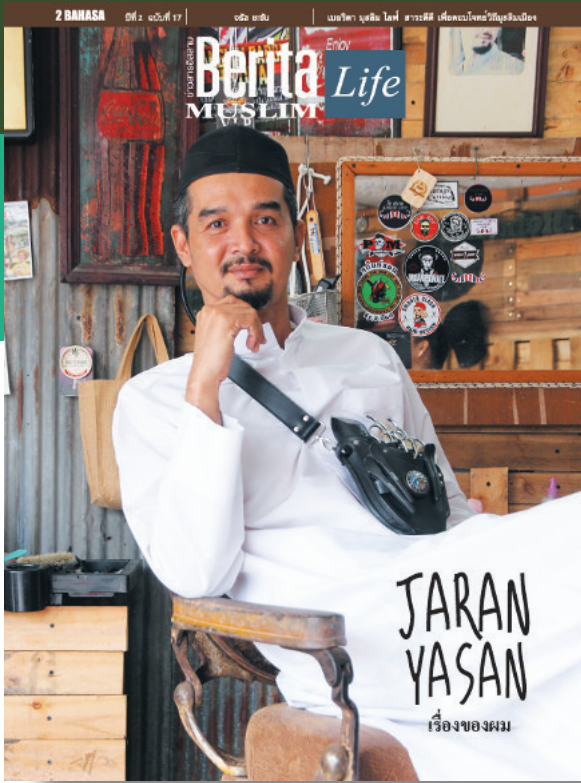
มัสยิดจะอยู่ไกลออกไปหน่อย ต้องขึ้นแท็กซี่ไป  
Masjid itu jauh sikit kena amik taksi  
มัสยิด อีตู เจาฮู ลิกิต กือนา อาเมะอู แท็กซี่

ขึ้นแท็กซี่ข้างหน้านี่ได้เลย  
Taksi boleh amik di depan sana  
แท็กซี่ บูละฮู อาเมะอู ตี ตือบัน สานา

เช่นกัน  
Sama-sama  
ซามาฯ



Setiap usaha tidak menghasilkan kejayaan tetapi setiap kejayaan pasti dari usaha  
ทุกความพยายามไม่ได้ทำให้เกิดความสำเร็จ แต่ทุกความสำเร็จย่อมเกิดจากความพยายาม



# Berita Muslim Life

เสิร์ฟสาระดี ๆ ถึงมือผู้อ่านแล้ววันนี้  
หากคุณเป็นคนหนึ่งที่ต้องการติดตามเราอย่างต่อเนื่อง

เพียง สมัครสมาชิก Berita Muslim Life รายปี ส่งตรงถึงบ้าน

**1 ปี / 12 เล่ม 300 บาท**

พิเศษ ซึ่งนอกจากคุณจะได้รับหนังสือ Berita Muslim Life ครบทั้ง 12 เล่ม เป็นเวลาหนึ่งปีแล้ว

คุณยังเลือกที่จะบันทึกลงอีก 1 เล่ม ไปยังที่ใดก็ได้ ตามใจคุณ (มัธยม, มหาวิทยาลัย, โรงเรียน, มุสลิม) ตามโครงการ

"ชะกาดสาระ บันความรู้"

สนใจสมัครผ่าน

[www.facebook.com/beritamuslim](http://www.facebook.com/beritamuslim) หรือ กรอกรายละเอียด

ชื่อ นามสกุล : .....

อายุ : ..... เพศ  ชาย  หญิง

ที่อยู่ : .....

สถานที่จัดส่ง Berita Muslim Life : .....

สถานที่ชะกาด Berita Muslim Life :  มัธยม  มหาวิทยาลัย  โรงเรียน  มุสลิม

อื่นๆ .....

ชำระโดย โอนเงินผ่านธนาคารชื่อบัญชี บริษัท แคนติด มีเดีย จำกัด  
ธนาคารกรุงศรีอยุธยา ประเภทบัญชีกระแสรายวันเลขที่ 154-0-00955-6

ส่งเอกสารใบสมาชิก พร้อมหลักฐานการชำระเงินมาที่ โทรสาร 0-2270-0064-65

หรือ Email: [beritamuslimgroup@gmail.com](mailto:beritamuslimgroup@gmail.com) หรือ Inbox มาที่ [www.facebook.com/beritamuslim](http://www.facebook.com/beritamuslim)

สอบถามเพิ่มเติมโทร 08-1358-6688

COMING SOON



สิ่งๆ นี้จะเปลี่ยน  
ชีวิตคุณให้ง่ายขึ้น